

# Das neue FUHR Sicherheitspaket für die Haustür The new FUHR security package for the front door

Motorverriegelung mit Funk-Fingerscan als VdS-anerkanntes Schließsystem  
VdS-approved locking system – motorised locking with radio fingerprint scanner

FUHR bringt mit seinen vielfältigen Systemlösungen maximale Sicherheit und höchsten Komfort an die Tür. So auch mit einer aktuellen Lösung – einem vom VdS anerkannten Schließsystem, bestehend aus der Kombination von einer der motorischen FUHR Mehrfachverriegelungen **autotronic 834** oder **multitronic 881** mit dem Funk-Fingerscan **multiscan VdS**. Die komfortablen Mehrfachverriegelungen sorgen durch automatisches Verriegeln für eine permanent sicher verschlossene Haustür. Das moderne biometrische Zutrittskontrollsystem **multiscan VdS** besteht durch sehr einfaches Anlernen, temporäres Sperren und Löschen per Infrarot-Fernbedienung.

With its diverse system solutions, FUHR brings maximum security and convenience to the door. For example with their latest solution – a VdS-approved locking system, consisting of the combination of one of the motorised FUHR multipoint locking systems **autotronic 834** or **multitronic 881**, with the **multiscan VdS** radio fingerprint scanner. The convenient multipoint locks with automatic locking mechanism ensure permanently and securely locked front doors. The modern biometric access control system **multiscan VdS** is easy to pair and offers temporary blocking and deleting through an infrared remote control.



# Ausgezeichnete Sicherheit – VdS-anerkanntes Schließsystem

## Excellent security – VdS approved locking system

### Die Vorteile im Detail:

- Hochsichere Verschlüsselung durch Rolling-Code-Verfahren
- Fälschungs-, sabotage- und manipulationssicher
- 2-Kanal-Technik zur Öffnung von z. B. Haustür und Garage
- Sehr einfaches Anlernen, temporäres Sperren und Löschen von bis zu 100 Fingern per Infrarot-Fernbedienung
- Mit Einzelplatzverwaltung
- Steckfertige Stromversorgung über den Motorantrieb
- VdS-anerkannt

### All benefits at a glance:

- Highly secure encryption using rolling code procedur
- Forgery, sabotage and tamper-proof
- 2-channel technology for opening e.g. front door or garage
- Very easy pairing, temporary blocking and deleting of up to 100 fingers via infrared remote control
- With single user administration
- Plug-in power supply via the motor drive
- Approved by the VdS



CARL FUHR GmbH & Co. KG  
Schlösser und Beschläge

Carl-Fuhr-Straße 12  
D-42579 Heiligenhaus  
Tel.: +49 2056 592-0  
Fax: +49 2056 592-384  
www.fuhr.de · info@fuhr.de

**FUHR**